



С днем рождения, Сеня!

Церемония награждения победителей и лауреатов творческого конкурса «С днем рождения, Сеня!» прошла 10 октября в Сахалинском областном центре народного творчества. Конкурс на лучшее поздравление Сени – главного героя партнерской программы «Безопасность – это важно!», реализуемой компанией «Сахалин Энерджи», Главным управлением МЧС России по Сахалинской области и региональным министерством образования, – проходил в течение пяти месяцев. За это время на конкурс поступило 134 работы из десяти районов Сахалинской области. Отбор среди них проводился в пяти номинациях в различных возрастных категориях. Жюри определило 43 победителя и призера конкурса.

Подробности на www.senya-spasatel.ru и www.sakhalinenergy.ru  [senya_spasatel](https://www.instagram.com/senya_spasatel)

Happy Birthday, Senya!

The Sakhalin Regional Folk Arts and Crafts Centre hosted an award ceremony of the creativity contest Happy Birthday, Senya! on 10 October. The contest for the best birthday greeting for Senya, the main character of Safety is Important! partnership programme jointly implemented by Sakhalin Energy, Emercom of Sakhalin Oblast, and Regional Ministry of Education, ran for five months. As a result, 134 entries came from ten regional districts. The contest included five nominations in various age groups. The jury selected 43 winners.

Read more at www.senya-spasatel.ru and www.sakhalinenergy.ru



Победители специального конкурса

Подведены итоги четвертого раунда специального грантового конкурса «Цифровая трансформация образовательных и социальных услуг», объявленного «Сахалин Энерджи». Конкурс направлен на смягчение неблагоприятных последствий пандемии коронавируса и развитие инновационных форм деятельности некоммерческих организаций.

В этом раунде лучшими признаны восемь проектов:

- «Театр. Внеклассное чтение» Сахалинского театра кукол;
- «Цифровые грани образования» Регионального центра оценки качества образования Сахалинской области;
- «Образование без границ» средней общеобразовательной школы с. Соловьевка Корсаковского городского округа;
- «Цифровая трансформация в образовании» детского сада № 6 «Радуга» с. Троицкое Анивского городского округа;
- «Дистанционная академия дошкольника» Дворца детского (юношеского) творчества г. Южно-Сахалинска;
- «Информационно-образовательная среда «Сова» гимназии № 1 им. А. С. Пушкина г. Южно-Сахалинска;
- «Теперь я знаю!» – образовательный онлайн-проект Сахалинского государственного университета;
- «Дистанционные технологии для развития творчества и интеллекта» Дома детского творчества с. Стародубское городского округа «Долинский».

Всего за четыре месяца конкурса от сахалинских организаций, в том числе бюджетных учреждений сферы образования и социальной поддержки, поступило 25 заявок. Победителями стали 12 проектов.

Подробности на www.fondenergy.ru и www.sakhalinenergy.ru

Winners of the Special Grant Contest

The results of the fourth round of the special Sakhalin Energy grant competition Digital Transformation of Educational and Social Services have been announced. The competition is aimed at the mitigation of the adverse effects brought by the coronavirus pandemic and development of innovative activities of non-profit organisations. Eight projects became winners of this round:

- Theatre. Extracurricular Reading by the Sakhalin Puppet Theatre;
- Digital Planes of Education by the Regional Centre for Education Quality Assessment in the Sakhalin Oblast;
- Education Without Frontiers by Secondary School of Solovyovka village (Korsakov Municipality);
- Digital Transformation in Education by Kindergarten Raduga (Rainbow) No. 6 of Troitskoye village (Aniva Municipality);
- Preschooler's Distance Learning Academy by Yuzhno-Sakhalinsk City Palace of Children's (Youth) Creativity;
- Sova (Owl) Information and Educational Environment by Yuzhno-Sakhalinsk Pushkin's Gymnasium No. 1;
- Educational Online Project Now I Know! by Sakhalin State University;
- Distance Learning Technologies for Developing Creativity and Intellect by Children's Creativity Centre of Starodubskoye village (Dolinsk Municipality).

Overall number of applications submitted over four months by Sakhalin organisations including budgetary educational and social support institutions reached 25 entries, 12 of which became the winners. Read more at www.fondenergy.ru and www.sakhalinenergy.ru

